

Что нам важно:

Добровольность:

Вы можете обратиться к нам, если Вы хотите. Но Вы не обязаны это делать.

Бесплатность:

У нас Вы **ничего** не платите.

Конфиденциальность:

Всё, что Вы нам рассказываете, остаётся между нами.

Вы сами определяете кому и что мы можем рассказать.



Кто может к нам обратиться?

- Родители
- Ученики и молодёжь
- Учителя, директора школ и другие сотрудники учебных заведений



Как нас найти?

Richard-Bertram-Str. 79
50321 Brühl
Tel.: 02232/9695-0

Willy-Brandt-Platz 1
50126 Bergheim
Tel.: 02271/8314068

E-Mail: schulpsychologie@rhein-erft-kreis.de

Школьная ПСИХОЛОГИЯ коротко и понятно



Regionale Schulberatung
Richard - Bertram - Straße 79
50321 Brühl
Tel.: 0 22 32/96 95-0
Fax: 0 22 32/96 95-12

Kreishaus
Willy - Brandt - Platz 1
50126 Bergheim
Tel.: 0 22 71/83-14068
Fax: 0 22 71/83-24013

E-Mail: schulpsychologie@rhein-erft-kreis.de

**Ваш ребёнок посещает школу.
Возможно он столкнулся со
сложностями.**

У Вашего ребёнка проблемы в учёбе?
В чтении, правописании или
математике?



Ваш ребёнок не слушается?



У Вашего ребёнка возникают
конфликты с другими детьми или
взрослыми?



Ваш ребёнок боится идти в школу?



**Во многих случаях могут помочь
учитель или учительница.**

Но иногда этого недостаточно.
Вы хотели бы получить
дополнительную помощь?

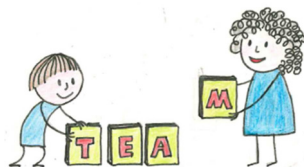


**Тогда обратитесь к нам - школьным
психологам!**

Мы работаем совместно со школами и
родителями.

Чем мы можем помочь?

- Вместе найти ответы
 - Вместе придумать новые идеи
- Вместе решить проблемы



Наша цель:

Благополучие Вашего ребёнка и его
способность хорошо учиться.

Чем мы занимаемся?

Мы поговорим с Вами и Вашим
ребёнком.

Переводчик или переводчица могут
присутствовать при разговоре.



Возможно, мы понаблюдаем за
Вашим ребёнком в школе.

Мы обратим внимание на то:

- Почему у него возникли
проблемы?
- Что он уже может, а что ему
предстоит ещё выучить?